Provincial Library
Victoria, B. C.

本報通訊處
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

孔子紀元式仟伍佰拾叁年
加拿大華文日報之先導者肇創於壹玖零柒年
加拿大新聞社、合眾社等通訊社之長期電訊特約戶

報費價目表

| 地區 | 雲埠派到 | 雲埠郵寄 | 加屬郵寄 | 美墨各國 |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 每月 | 一元六毛 | 一元七五 | 一元七五 | 一元七五 |
| 每季 | 四元八毛 | 五元二五 | 五元一毛 | 五元二五 |
| 半年 | 九元六毛 | 十元五毛 | 十元一毛 | 十元五毛 |
| 全年 | 十九元二 | 二十一元 | 二十元 | 二十一元 |

（零售每份一毛）

◁本市天氣▷

預測繼續似春季太陽照耀。晨間略寒。高溫度四十二。低溫度二十八。

◁各地溫度▷

| 埠名 | 高度 | 低度 |
| --- | --- | --- |
| 域多利 | 四四 | 三五 |
| 錫碌 | 三二 | 十六 |
| 卡技利 | 六 | 〇十八 |
| 點問頓 | 二 | 〇廿四 |
| 溫地辟 | 〇四 | 〇十九 |
| 多朗度 | 二九 | 十八 |
| 滿地可 | 二三 | 十七 |
| 三藩市 | 五六 | 四一 |
| 舍路 | 四五 | 三六 |
| 紐約 | 三四 | 二九 |

# 大漢公報
# The Chinese Times

中華民國五十一年 公元一九六二年 二月廿一日 星期三
Wednesday February 21 1962
二月四日立春 十九日雨水
歲次壬寅年正月十七日
新聞紙第式拾叁卷第二四八號第壹頁
Vancouver 4, B.C. Vol. 23. No. 248 Page 1

## 蘇總理克氏致書
# 向美總統恭賀古連氏日昨旅行於太空成功
## 願美蘇合作造福於人類

蘇京。莫斯科廿一日美聯社電。塔斯社今日公佈。蘇聯總理克氏致美總統堅尼地之信。而蘇聯總理克氏。向美國恭祝古連二世之太空旅行成功，喜。而同時提議出。集合美蘇兩國之科學家。人力及物力來造福人羣。及發現太空秘密。

蘇聯總理致美總統之信。於今日在華府呈上總統。總理在其信內稱、美蘇在此方面之合作。不但造福於人類。而且會令到世界之科學更加進步。而我們應該將此等之力量。來造福人類。而不應該來施之於冷戰方面軍備競爭方面去。

蘇總理克氏、致美總統堅尼地氏之全文如下：

尊敬的總統先生，謹代表蘇聯及我本人。恭祝閣下及美國人民之太空遊行之成功。

下次步驟。係為太空探險。而太空人之家庭與美國之民均一同歡迎之。

太空船旅行之成功。係達到科學上及技術上之最高點。令到全世界之人類。對人類之天才科學家。均覺得榮耀。而此等天才科學家。係為人類之幸福而服務。更值得人類之尊崇。

### 願世界之人類 前途光明康樂

我願意見到該等天才現在已經深入了宇宙之中心。而可能找到一條永垂不朽之和平道路。及保證地球上之人類前途光明及康樂。

倘若美蘇兩國集中我們之力量。科學上。技術上及物質上。來向太空探險。則會令到科學更加進步。同時由於科學之進步。而令到人類獲得科學進步之利益。而非冷戰或軍備競爭。

請將我心底之恭賀及最好之願望。傳達給太空人古連二世。

## 蘇聯兩太空人電賀古連二世

蘇聯之太空人嘉根寧及狄圖夫氏。親自致電恭賀古連二世之太空旅行成功。嘉根寧係為世界第一名太空人遊行太空。而狄圖夫則為第二名。而古連二世則為第三名。

## 法內閣已通過法阿之和平約

法京，巴黎廿一日路透社電。法國內閣已經於今日正式通過。法阿和約。此和約係由法國政府官員與阿支里亞革命政府代表。在瑞士邊境舉行秘密會議[illegible]。

現在只係等待阿革命政府方面之通過。阿革命政府於星期四日，在突國舉行彼等國會會議。而很可能通過該和約。

一旦雙方通過。則和約便可以實行。而終結了法阿七年半之戰事。

可是現在。由於法極右派之秘密軍組織之反對。法國方面。已經採取了嚴密之防備。及嚴厲之檢查。

## 女皇夫將訪美

美國。舍路埠十九日美聯社電。舍路世展會之主席今日公佈。英國女皇之夫。費立王子會來此間參觀。日期可能為六月一日。

## 北大國家對於對古禁運未決

法京 巴黎廿日美聯社電。一名美國務院之外交使命。今日向北大國家們請求彼等與美合作。而聯合對古巴作禁運。

今日美國務院之魯氏。出席北大永久會議之特別會。而向北大國家們諮求。對共產之古巴實行禁運。

可是北大委員會之各國使命。現在仍未能立刻[illegible]覆。而等待成等黨別政府商量之後。始能答覆。

若干北大國家之官員謂。彼等不相信彼等之國家願意跟隨美國而行。

## 美必支持泰國

泰京。曼谷十九日美聯社電。美總檢察長羅拔堅尼地氏。於星期一日。對泰國總理保證美國支持泰國。

羅拔氏。於昨晚由此乘機赴黎巴嫩。而在其離開之前。於 。美國與泰國對於寮國之危機。均採取一種和平解決之態度。

彼同時指出。美國在經濟上。願意協助泰國經濟發展。

## 英之國防政策

英京。倫敦廿日美聯社電。英國今日公佈。英國之國防政策。係將英國之空中機動能力加强。而希望於數日之內。英軍可以抵達世界任何之地區。保護英國之利益及實行彼等之條約諾言。

英國防部長活堅遜氏。於今日向下院交出其白皮書。而着重指出今後英國盡量在空中機動力量方面發展。

彼指出。此種政策。係給予英國有更大之機動力。來派軍赴東方及遠東各地。來實行彼等條約上之諾言。

涉之預算案。為十七億二千一百萬英鎊之數。比較去年多六千五百四十[illegible]。

## 世人停睡聽取古連成功

英京 倫敦廿一日美聯社電。因為昨日美國太空人之遊行太空。而令到世界上很多人士不理會彼等之正常膳食或睡眠。而來聽取古連二世之飛行經過及成功。

倫敦之人民。則停止彼等之午膳冷却。而東亞之人民。則在午夜中。可是彼等卻不睡眠。而來聽取古連二世之偉大行動。

莫斯科方面。只係作簡短之公佈。同時將所有西方向蘇聯廣播用電波破壞之。而街上之行人指出。美國之太空遊行，雖然係成功。可是蘇聯不久會來一次更偉大之成功。

英國之科學家謂。美國此次成功係最偉大之成功。可是美國切勿因此而滿意。必須要加倍努力。始能夠在此方面有較大之成就。

英國之科學家指出。蘇聯現在究竟發展如何。仍未知道。可是蘇聯係極之可能有較進步之成就。

美國方面。則自總統以下至平民。昨日均停止一切之活動。而來聽取美國太空人古連之成功。即使賭徒們亦不賭博。

美總統及古連二世之家人。則坐在於傳眞機前。來聽取一切之報告。而於官佈古連已平安歸來之時。美國全部人民。均發出歡呼。

美總統在記者會稱。古連氏係為我們美國最須要及值得驕傲之人。

△古連現在休養及檢驗身體

古連氏於海島上作兩日之休養，及為醫生們之檢查。於昨日之飛行時。一名華人之醫生亦在處工作。報導太空人在飛行時健康報告。

古連氏除了醫術上之檢查外。並向專家們報告彼此次之旅行經過。

星期五日。彼會由此海島返回華府。而第一入來歡迎古連氏者。係為美總統堅尼地。

而相信古連氏之妻子及兩兒女[illegible]。

古連二世於今日謂。彼覺得甚健康，而並未因為無重量狀態。而引起了不安之感覺。

## 意組混合政府

意大利 羅馬廿一日路透社電。意大利之前首相范氏於今日被選爲新中左政府之總理。來組織混合之政府。

此新政府之部長們。係來自基督民主黨。社會民主黨。及共和黨。

彼今日對記者謂。彼會於今晚將內閣名單呈上總統。總統批准後。新內閣便於星期四日宣誓就職。

## 美對太空旅行將再舉行五次

美國。佛省火箭試驗基地廿一日美聯社電。美國太空人古連二世之太空環繞地球三次之飛行。只係美國太空飛行之開始。

於一九六二年，美國企圖發射五次之太空飛行、首先之四次。會係與古連氏之三次繞地球飛行之任務。但是最後一次。則要作十八次之繞地球而行。

美國之太空程序委員會。現在已經有了六千名之科學家。技術專家等工作。但是今日起再增加二千名。

美國將來之太空程序。便準備除了現時之繞地球飛行之外。並準備赴月球旅行。月球旅行之太空船。當然會比較現在者為大。而且會由兩人或四人在太空船內。共同飛往月球。

## 蘇堅持有權來控制柏林上空

德國。柏林美聯社電。西方國家之抗議蘇聯控制由西德至西柏林之空中走廊之一事。已經於昨日遭受到蘇聯之拒絕。而堅持彼等有權控制之。由於蘇聯之拒絕。西方國家今日命令西方民航機仍然繼續運用此等航線。而且在蘇聯指出之不准高度內飛行。特別來避免蘇聯之威[illegible]之立場。同時並命令一切軍事飛機、準備隨時去保護民航機。

美京。華盛頓美聯社電。一名美國國務院之發言人謂。美國反對蘇聯强硬。因為蘇聯控制東德。故此西方無權來控制空中走廊。

彼謂。美國仍然以飛機飛航入西柏林。來試驗我們之權利。

當記者詢問美國之戰鬥機。準備隨時保護民航機之時。彼拒絕作答。

## 印相對裁軍會四月開能參加

印京。新德里廿一日路透社電。印度首相尼赫魯於今日謂。倘若日內瓦裁軍會議能夠於三月十四日以後舉行。則彼會參加蘇總理提議之十八國高峯會議。

今日尼赫魯致書蘇總理克氏。而指出倘若此會議於四月之時舉行。則會有更大之成功。

英美兩國之元首早已指出。彼等不會參加十八國元首裁軍會。但是若外長會有了進步。則彼等會參加。

## 西德駐俄大使呈答蘇聯國書

蘇京。莫斯科廿一日路透社電。西德駐莫斯科大使克魯爾氏。於今日將西德之答覆蘇聯去年十二月廿七之國書。呈遞給蘇聯政府。

蘇於該時要求西德與蘇聯舉行會議。來討論及補救兩國間不和之處。

克魯爾氏與蘇外部德國科之首長討論廿五分鐘而謂。西德之覆書。並未將會議之門封閉。但彼並未將內容公佈。

## 英和平會五人被判十八月監

英京。倫敦廿一日美聯社電。英國一哲學家羅素爾氏之一百人。和平委員會其中五名。被判入獄被下八個月。而另一女性判入獄一年。

法官指控該等於反核子運動之時。强行進入北大之英國分部、破壞該部[illegible]。

## 阿橋將加入自由黨消息

加京 奧太瓦訊。阿橋氏於退出新主民黨之後。而加入自由黨。現在只係一種正式之參加問題而已。彼於星期二晚。在此間發表謂，彼在下院之政治計劃。會於今日或星期四日公佈。

彼昨日之言論中。係似乎指示出彼係走入自由黨去。彼自稱係一個自由意志之人。對於國內之進步。及外交等，均以自由為原則。

據觀察家認爲。阿橋氏之參加自由黨係必然之事。由於彼之言論及行動表示。可以窺見一二。可是現在彼之所以仍然在保留其行動。係因爲彼之自尊心所致。

彼希望自由黨方面首先宣佈歡迎彼之加入。但是自由黨方面。則認爲阿橋氏之加入與否。應該其自己選擇。

自由黨領袖丕爾遜謂。自由黨係歡迎自由意志之人加入。

自由黨當然不會反對阿橋氏之加入。而且還會歡迎彼之來臨。

彼謂。倘若彼參加自由黨。而自由給予彼為西方發言人之職位。則彼會接納之。

故此。阿橋氏現在之所以未公佈其政治動向。係在幕後與自由黨進行交涉。加入自由黨後。彼之身份及地位如何。

## 八口家失業者未尋得其住屋

雲訊。一家八口之失業者。今日仍然在找尋一適當之居住地方。積楸於去年十二月十五日失業。而至現在仍未能接到職業。而彼卻要供給八口。

雖然。彼每月獲得社會福利會及失業保險二百十一元。卻無法養活八口。欠下租項及電火局之電費等一百五十元。

失業之八數十名赴市府請願。而市府答允給予積楸一家居住地方每月四十元。可是後來發覺。只係睡房。無法應用。現在彼等仍散居於朋友家中。再度找尋住處。

## 有十二艘貨船候載麥往中共

雲訊。現在有十二艘貨船在雲埠港口。等待上麥穀而運往中共。此係為雲埠第一次之如此多船隻等待上麥穀。

[illegible]中共政府最近購買四千萬浦式耳之麥。星期二日。共同四十一艘船在雲港口。有些亦係上麥運往英國。日本及德國。

## 兩少女偷友款開酒會被拘捕

雲訊。上星期五日。法庭聽到指控官之指控時謂。兩名女郎。一名十三歲。一名十七歲。將第三名女郎之款項偷去。而舉行飲酒會。

該十七歲之女郎。係為失業之挪堡氏。她承認其罪。加於本星期四判刑。

指控官員謂。該兩女郎偷去第三名女郎之款後。挪堡氏係與十三歲女郎乘坐計程車赴一汽車公寓開房飲酒。後來有兩青年參加。據稱。該等酒。係由計程汽車夫供應者。

## 救火車失香烟

砵亞本汝訊。當救火員全部出動去救火之時。偷賊們卻進入救火車內。偷去三筒香烟。此係兩週來賊匪們光顧救火站。第一次係被偷八十元。

## 匪徒偷四枝手提機槍

鴨勒士福訊。匪徒們於星期二日在此間之倉庫由偷去四枝加國製造之手提機槍。及八百九十六發子彈。

加騎警們。已經發出通告。警告卑詩省警察們。着緊搜查此項失去之武器。加騎警們謂。該等賊匪們，似乎很熟識。只係將此等槍偷去。而其他之武器。則並未沾手。

## 救護隊長升救火局長

雲訊。五十二歲之積克氏，係爲前救火局之安全及救護隊之隊長。於星期二日。被指派爲雲埠救火局之局長。

## 醫學進步補心臟成功

雲埠。昨日在雲埠中央醫院。心臟醫生們進行補縫一名六歲之當近。考域果印第安人孩子之心臟時。獲得成功。

## 高等法庭有兩点失敗

雲訊。省政府於星期二日在高等法庭中之訴訟前之平衡失敗了兩點，第一點係卑詩省議會通過之水電法是否合法。來將卑詩電力購買。而成爲省營之公共事業。第二點係卑詩水電公司。請求法院給予估計當時彼收爲省有時之時價。

法官於星期二日拒絕省檢察長之申請。省檢察長本納氏指出。省議會通過之議案。係不容背通法律之干涉。同時指出。省政府給予該私人公司之價錢，係比較市價爲高。

可是法官謂。現在卑詩電力公司雖然係一個公共之事業。可是仍然係爲法律所管轄。同時並命令省有之電力公司。將價錢公佈。以便定奪。

## 將審查加艦演習事件

域多利訊。於一月廿九日。加戰船在海峽上發射之演習。而令到美國華盛頓州之一小島遭受到炮彈之傷害事。政府已經決定於二月廿六日舉行軍事法庭來審查此事件之發生經過。